

Version anglaise

Numéro d'inventaire : 2025.0.543

Auteur(s) : Henry Taudière

Type de document : travail d'élève

Période de création : 4e quart 19e siècle

Matériau(x) et technique(s) : papier vélin | plume de métal

Description : Feuille simple en papier vélin et à la réglure petits carreaux 5 x 5 mm, sans marge.

Mesures : hauteur : 19,5 cm ; largeur : 15 cm

Notes : Il s'agit d'une copie de version anglaise de l'élève Henri Taudière, scolarisé au collège Saint-Joseph de Poitiers, probablement en Seconde durant l'année 1874 à 1875. Le haut de la première page est dédié "à la Sainte Vierge", "JMJ" (Jésus Marie Joseph) et "à Saint Henry". Le contenu repose sur la version traduite en français. Texte intitulé : "Henry V à ses soldats" extrait de " Henry V" de William Shakespeare. De "Encore un coup sur la brèche" à "Suivez votre ardeur; tout en chargeant criez: "Dieu soit avec Harry, l'Angleterre et Saint Georges!"

Mots-clés : Anglais

Lieu(x) de création : Poitiers

Autres descriptions : Langue : Français et anglais

Nombre de pages : Non paginé

Commentaire pagination : 2 p. dont 1 p. manuscrite

Objets associés : 2025.0.540

2025.0.541

2025.0.542

à La N. Vierge

8

ad Henry

Henry Canhere

6

Vernon Anglaise

Henry Vases photo

Encore à la baïe, amis, encore à la baïe, on fermes la complètement avec nos calava, Vangas ! Sous la paix.

pour former un homme rien ne vaut la bonté & l'humilité modestes; en ais quand le souffle de la grace.

rebutit a nos, oceller, imitez alors le tigre; préparez vos neufs, armez vous le long, cachez votre bec naturel

sous une rage cruelle; puis, donnez à l'œil un terrible aspect; qu'il plonge dans un ténébreux

comme le vent l'airain, qui le pousse & le dirige, avec autant d'effort qu'un roc. Le bois

suspendu en saillie sur sa base ruinée, battu par l'aterrible immensité du large - Moutonnant

placez le vent & laissez les lacs, rivières, retenir votre souffle, & tendez tout ce que vous avez de puissance

Monte au hautier - en avant maintenant. Vous, le plus noble, donnez le signal, seuls qui savez le père,

qui ont jadis eue, prours, à la guerre; pères qui, comme autant d'Alexandres, ont en ce pontas combattu de

bons temps j'en ai eue aujourd'hui & n'ont regagné leurs valres, que pour manquer de motifs, se sera sans doute

des leuvers en lauro, impratiens de pastis - ~~Boham~~ est une empiens; consolly volu pre,

À pour cette charge, viz: Le ciel pour Henry - Angleterne & St George.

Henry Candere